

# LA AURORA SOCIAL

VOCERO DEFENSOR DE LOS DERECHOS DEL OBRERO

DIRECTOR y Admor.,  
**GERARDO VEGA C.**

*El progreso es un conjunto  
de verdades conquistadas*

EDITOR y REDACTOR,  
**OVIDIO ROJAS**

AÑO III

APARECERA CUATRO VECES DURANTE EL MES

NUM. 91

## Emiliano Carazo

SASTRE

TALLER: 100 VARAS AL OESTE  
DE LA IGLESIA DE LA SOLEDAD

ESMERO, HONRADEZ Y PRONTITUD  
Corrección en el corte y BUEN GUSTO

ELEGANCIA ----- BARATURA

## Lidio Bonilla Pérez

Pintor - Decorador - Rotulador  
Pintor escenógrafo

Contratista de trabajos en pintura lisa y tapiz

Dirección: 100 varas al Norte de la Imprenta Nacional

RAPIDO

BARATO

## DEPOSITO de ARENA de Río Grande

Oficina contigua al Aserradero de Woolf

Unica que vende el acreditado material procedente de las  
minas de Río Grande. - NO TIENE AGENTES. - - - -

Teléfono 473 SAN JOSE Apartado 1046

HOJALATERIA

FONTANERIA

## ILDEFONSO VEGA

Dirección: - Casa número 56, 8ª Avenida Este,  
Frente a la antigua Carcel de Mujeres, hoy Casa de Refugio

Vendo herramientas de hojalatería

-PLOMERIA-

## Manuel Madrigal Q.

Frente al Palacio de Justicia

○ Tienda de Novedades. ○ Especialidad en ropa hecha. ○

HOJALATERIA

FONTANERIA

## RUBEN GARCIA

Se hace cargo de cualquier trabajo concierne al ramo

Taller situado 50 varas al Norte de La Tempestad

ACUDID Y OS CONVENCEREIS

EL QUE NO ANUNCIA,  
NO VENDE

Palabras de un comerciante que anuncia siempre

«Toda suma que se emplea en grabar en la mente del público el nombre de una casa y de un producto, es un capital invertido en algo perdurable, sustancial, definido y práctico.»  
Anuncie Ud. en «La Aurora Social» y su anuncio será eficaz.

## SASTRERIA CASTAING

ESMERO Y PRONTITUD

Alajuela Costa Rica

## Sombrerería „La Reforma“ de Tomás Valverde C.

Tiene un gran surtido de sombreros de fieltro y de paja para caballeros y niños en todas formas y estilos.

También hay un buen surtido de sombreritos adornados para niñas desde 2 a 6 años.

Importación directa de toda clase de materiales

Primera Avenida Oeste, 50 varas Este de la Botica Oriental  
San Jose - Costa Rica

## Zapatería de ENRIQUE BENAVIDES

Situada en la Calle del Tranvía al frente de «La Marina»

Calzado perfectamente acabado para señoras y señoritas

Para CABALLEROS: - gran variedad de estilos

CALZADO PARA TODOS LOS GUSTOS

Hay interesante material de lectura en la cuarta plana

## Malestar obrero

La actual situación económica porque atravesada Costa Rica es álgida, pero no lo es tanto para que los explotadores hayan quitado gran parte del jornal a los obreros y peones.

No es un misterio para los que no contando con más medios de subsistencia que lo poco que el esfuerzo del brazo produce, la anómala situación que la carestía de la vida coloca a los obreros de este país, reduciéndolos a la terrible expectativa de no contar las más de las veces con los medios para satisfacer sus más apremiantes necesidades del hogar.

Este desesperante estado de cosas se debe a los mismos obreros, los que con su conformidad musulmana se prestan para que el capital acentúe con más fuerza la explotación de que nos hace objeto, autorizando con nuestra indiferencia este odioso sistema que rebaja nuestras energías haciéndonos descender a la triste condición de bestia de carga.

## El Envidioso

En su estudio sobre los caracteres, Mantegazza opina que el envidioso es de una especie moral raquílica, mezquina y a menudo abyecta, sólo digna de compasión o desprecio.—La falta de carácter le impide ser malo y se resigna a ser vil. Jamás confiesa lo que siente; cavila en rebajar a los otros, desesperado de su propia elevación.—Le faltan las reacciones del odio y por eso es incapaz de desahogarse en ímpetus viriles. Vive con la boca amargada por una hiel que no consigue arrojar ni tragar. La cinta métrica embarrasa sus manos; sólo se afana para medir a los demás, en su anhelo desesperado de rebajarlos hasta su propia medida.

## „LA DEMOCRACIA“

Desde la hermosa tierra de los Lagos, ha llegado a nuestra mesa de labores este brioso adalid, órgano de la «Sociedad Central de Artesanos». En sus columnas palpita el alma del obrero nicara-güense que mira en el horizonte de la Patria Grande con que soñó el insigne Morazán, un porvenir lejano pero venturoso.

### PRIMITIVO ZAPATA Encuadernador

Se hace cargo de toda clase de trabajos concernientes al ramo. Precios económicos.

Dirección: — «Pasaje Jiménez», («El Muellecito.») ☉ ☉

# Para nuestros favorecedores

El complicado problema obrero actual nos ha obligado a retrasar por unos días esta «Aurora»,—la que nadie ni nada podrá aniquilar,—pues mientras tengamos ajenos en nuestro corazón y palpitaciones en nuestra alma, tendremos izado este estandarte que tremola muy alto,—sobre las cabezas de todos,—sin cuidarse del graznido de los buhos y sin preocuparse de la pasión ruin y baja de los despechados que contemplan absortos este esfuerzo honrado, altivo y sin dobleces, porque caminamos por los amplios senderos de la Libertad que emancipa a las conciencias y del Trabajo que ennoblece a los hombres.

## CONCIENCIA

La evolución obrera en Centro América es un hecho tangible y no la impedirán ni los burgueses, ni los cobardes asalariados que no luchan, ni los empedernidos magnates. Decimos esto a propósito de la visita que nos ha hecho el gallardo periódico «Conciencia» que se edita en Choluteca, República de Honduras. Agradecemos su visita y correspondemos gustosos al atento saludo que muy especialmente nos hace, manifestándole que le deseamos larga vida, pues a nosotros, los que espi-gamos en el árido periodismo obre-ro, nos corresponde pensar y meditar en el bienestar y mejoramiento del proletariado centroamericano para que no sea víctima de los caciques vulgares y de los grotescos capataces que todavía pululan bajo el cielo siempre azul de estos cinco girones de la América Central.

## Los obreros y su poder incontrastable

El elemento obrero ha plantado los problemas más hondos y complicados del porvenir, y cuya solución marcará la hora de las justas reparaciones, la hora sagrada en que se alzarán los brazos descarnados de todos los débiles y de todos los oprimidos; la hora trágica en que veremos rodar por el suelo los muros del retroceso y los altares donde oficia la barbarie

## SALVADOR R. MERLOS

ha publicado un extenso volumen con este título: «América Latina ante el peligro». Es un libro de lucha; es un libro de párrafos vibrantes en que Merlos predica varonilmente contra las brutalidades del garrote norteamericano. Bienvenido sea este volumen de combate en que se destaca la figura de Merlos patriota y defensor de los intereses centro-americanos.—Al felicitar al autor por esta su primera producción definitiva, le agradecemos sinceramente el envío de ella y su galante dedicatoria.

## VULGARIZACION DE LAS IDEAS

El empeño generoso de los que aquí leen un poco, consiste en propagar las ideas que revolucionan diariamente el mundo.—Kropotkin, para el caso, ha cambiado el concepto moderno del Estado, y todo el que divulgue sus ideas en el periódico que llega a la bohardilla del obrero, no plagiará al al pensador moscovita. Su hazaña no será de bandido, ni de ladrón literario, ni de vanidoso mentecato, sino la más humilde y eficaz manifestación del apostolado de la enseñanza, que prepara en las lejanías de lo porvenir el general reinado de la civilización, y más allá, todavía más arriba, el imperio de la perfecta armonía en la sociedad humana.

*Paulino Valladares*

## Trabajo, trabajo es lo que necesitamos

Tiene el trabajo la virtud del consuelo,—porque dirigiendo el hombre todas sus energías en determinado sentido, el pensamiento se ensancha con la caricia de hermosos ideales,—mientras el corazón se fortifica más y más cada día con la satisfacción del deber cumplido.

## “El Esfuerzo”

Ha comenzado a publicarse en San Salvador, República de El Salvador, este órgano de la bien constituida Sociedad de Tipógrafos «Francisco Mirón». Dirige, redacta y orienta dicha publicación el inteligente y aventajado tipógrafo Abel Ciudad Real.

El injuriador o calumniador anónimo trueca su nombre, que nadie sabe, por los de miserable y cobarde que le da todo el mundo.

## IMPRESA «LA AURORA SOCIAL»

San José.—C. R. ••• Apartado N° 767

12 Av. Este, Casa Núm. 4.

☉ Esmero en el trabajo ☉

Femeninas

## LOS TRAJES DE AHORA

En los tiempos en que vivimos no habrán de quejarse las mujeres de la incomodidad del vestido, porque lejos de ocultar a las miradas las líneas y proporciones de la belleza, las actuales modas tienden más bien a hacer resaltar la gracia del detalle y la modulación de los contornos.

El traje moderno es realmente la funda de la belleza. Respeto la figura y, si es preciso, la rectifica

Hay envolturas delicadas, tan ligeras, tan maravillosamente adoptadas a las líneas y a las curvas del cuerpo, que no existe uno solo de nuestros movimientos, y por decirlo así, ninguno de nuestros estremecimientos, que no se perciban al través de la tela indiscreta.

*Emilia Castro Salas*

## El Trabajo, La Miseria y La Vagancia

Allí tenéis queridos lectores tres palabras que constituyen el pensar general de toda la clase obrera y en él meditan grandes hombres de ciencia económica por encontrar la solución de tan difícil problema.

La vida del hombre propiamente dicha es el trabajo que constituye la felicidad para él y el placer para su familia que disfruta del pan que por su esfuerzo hace llegar por medio del sudor con que fue amasado.

Hoy falta trabajo y se ataca bajo todo punto de vista a la miseria que amenaza a los hogares humildes.

Los acaudalados patrones han querido, en compañía de algunos obreros, salvar la situación haciendo un esfuerzo...

Pero esos desprendimientos humanitarios se volverán a ejecutar con igual solicitud?

Entiéndase que son muchos los sin trabajo que no se han presentado a inscribirse, que son muchos los que sienten la miseria y aunque en su semblante demuestran el vivo deseo de trabajar por que aun tienen actividad y fuerza, son obreros que desean sentir el calor que producen las herramientas al contacto con el cuerpo y aunque no son vagos porque recorren las calles y talleres sin encontrar el objeto deseado, antes por el contrario reciben la negativa directa de los patrones que indirectamente han declarado guerra al obrero para vencerlo por el hambre y luego buscarlo en su choza humilde y miserable para ofrecerle su salvación con un salario reducido.

*José Solano C.*

Mientras la miseria no tenga explicaciones justas, los que la originan atentan contra la vida humana.

# EL SOCORRO QUE HUMILLA

Para los obreros sin trabajo, fraternalmente

*La pesadilla del Despotismo es el reproche vivo de los esclavos.*

Algo doloroso y lamentable se registra en el cartel de los movimientos obreros; algo así como una fugacidad ridícula que hace meditar hondamente,—con las manos endurecidas por el esfuerzo sometidas a la cabeza, y con la mirada puesta en el horizonte gris y confuso de las decepciones, donde un parpadear burlesco se cala el antifaz de los engaños,— en la debilidad que poseen nuestros caracteres para dejar que se trafique libremente con nuestros nombres y con nuestras miserias; para que al halago de un mendrugo se avvicinen a devorarlo al centro del redondel las fieras alborotadas por el hambre, mientras los clarines y las panderetas del circo al romper en marchas de vanagloria y de triunfo apagan con sus sonidos chocantes las voces de la protesta que son cantos de gloria y aturden los oídos del humano barullo que pide un alivio para su triste enfermedad.

Así como a las luciérnagas que radican en el antro,—ávidas de lumbre y de calor,—les atrae con inusitado alboroso un pebetero cualquiera, así los estóolidos del antagonismo se dejan domeñar

con la candidez del párvulo por los que cabalgan en el potro de la pobreza sujetos a las bridas del capital.

Un ofrecimiento insincero y un halago, reproche justo del negocio; un pan miserable que llegará una que otra vez a la boca de los necesitados,—por muy poco tiempo,—es más que suficiente para que no resurja el clamor de las multitudes.

¿Qué importa que un trabajador dure SEIS MESES «sintiendo la nostalgia de la fragua, del motor, de la herramienta bulliciosa,» si se le ha dado UNA SEMANA de comer a sus hijos?

Y vamos de hinojos por tan hermosas dádivas, por tan acendrados desprendimientos de cariño y compasión, desbordando en agradecimientos todo lo fútil de nuestra inconsciencia y haciendo que nuestras manos se tornen callosas y doloridas nuevamente, no ya por el trabajo porque con TANTA VENTURA no lo necesitamos, sino por las palmadas de aplauso que habrán de llegar cual música de regocijo a los oídos de los que conquistan todas las batallas del monopolio y la explotación.

Luego ¿para qué damnificados se hacen esas contribuciones tan

hospitalarias y tan caritativas, tan llenas de bálsamo purificador y divino?

Para los damnificados del trabajo, responderá la angelical voz de la bondad.

Pero ¿hemos sido damnificados por el capital y debemos aceptar sus limosnas y hasta apadrinarlas con nuestro nombre?

Los trabajadores de verdad no necesitan del sacrificio de sus semejantes para satisfacer temporalmente las precarias necesidades de sus familias. Eso es sencillamente un golpe de astucia del patronato para que sus explotados en vez de rebeldes se tornen humillantes y se conformen con la situación inventada al amparo de las circunstancias.

Pero ni para los que comprenden el modo de traficar del capital hay esos engaños ni para los obreros de corazón altivo hay esas limosnas.

Trabajo, herramientas, maquinaria, terrenos y medios para cul-

tivar y todos los propósitos de la acción donde podamos deponer nuestras fuerzas y nuestras facultades; esos son nuestros verdaderos e íntimos benefactores; esos son los que llevan el sustento a los hogares, no por unos días y a la ridícula espectación pública, sino por siempre; esos son los que evitarán que los obreros asediados por la nostalgia de una vida errabunda vayan a evocar la desgracia a las tabernas y a los suburbios; esos son los que llevarán una tohalla cariñosa para enjugar las lágrimas de las esposas afligidas y de los niños pálidos y tristes. No una limosna pasajera que dejará más dolorosas huellas de desolación; que más tarde los débiles beneficiados con una estéril ración tendrán que sucumbir mudos ante el poder del capital y ante las vanidades de la sociedad.

La máscara del infortunio ha hecho su más horrible mueca; la mueca del engaño; pero es preciso que se consigne en el libro de la Verdad,—eternamente abierto para todos,—que con una lisonja y una dádiva se ha inscrito el más bochornoso agravio al espíritu social, y que habrá también quien sepa despertar a los compañeros alucinados por una pérfida benevolencia.

GERARDO VEGA C.

## EUROPA HISTERICA

Es el momento propicio de las matanzas.

Portugal se desangra en una lucha de Democracia y Republica-nismo. Los microscópicos Estados de los Balkanes se desuelan carniceros. Los Marroquíes se convulsionan al paso de los Iberos legendarios. Italia, la bella y apacible tierra del Arte y la Cultura, traba el diente en las cetrinas carnes de Trípoli. Y al borde inminente de una lucha, yace la nebulosa y vetusta Albión del sucio Támesis. Austria, alza el mazo forzado sobre la diminuta Servia. Y el Lobo zarino enseña los colmillos autóctonos de las estepas. La caduca Europa, a pesar de sus luengos años, se estira en voluptuosidades sanguinolentas. El errante Pueblo de los húngaros siente hervores de lucha. El nómada Pueblo hijo del Planeta todo, siente amor de Patria. Y se prepara, harapos, a recoger su tienda ambulante en una ansiosa preocupación patriótica. Y Servia, la breve, va al redondel, precipitada, atrevida, como que tiene fe de sus soldados.

El espectáculo internacional se

inicia, opaco, apenas entreviendo el final estruendoso que traerá.

La piel fría de los renos de la Siberia y el vellón cálido de las Crímeas sienten una como obsesión de lucha. La puerta, rememora el desastre naval de Sebastopol. Y la Francia heroica de Napoleón, recuenta su éxodo trágico sobre las nieves moscovitas. La Polonia esclavizada no osa levantar el párpado estúpido. Y allá, en el Oriente luminoso, enano y enorme, compacto el Mikado, representa sobre una laka la escena de Nogi y de Stoessel, epilogada en una apoteosis de triunfo por clásicas musmés. Mientras tanto, la Alemania de Guillermo, la Inglaterra de Eduardo y la Francia de París, esperan el desarrollo en una simulación de pasibilidad. Neutralizarán las operaciones del Centro autocrático de los Pedros y Catalinas. No ha recogido la Europa la enseñanza de tantos siglos.

Y hoy, sobre la nuca del siglo XX, piraetea, macabramente, despanzurrándose, trágica.

RIVAS DÁVILA

## LA AURORA SOCIAL

saluda atentamente a todos los obreros que la han secundado en la jornada de reivindicación que ha emprendido y manifiesta que en breve se publicarán las listas de los obreros conscientes y altivos que **NO SE PRESTAN** para el ridículo y el escarnio y que comprenden lo que pesa su **ESFUERZO**, lo que vale su voluntad y lo que justifica su deber.

## POBREZA Y MISERIA

Fatídicas palabras que oímos por doquier, clamor general que se repercute en todos los ámbitos sociales. No hay dinero! no hay dinero, eso se repite a cada hora, a cada minuto por el banquero, el comerciante, el agricultor, y el proletario.

En los clubs, en los corrillos y hasta en las casas particulares, se habla de la crisis monetaria.

Cual nuevo Jeremías nos sentamos a llorar en en las piedras del camino, creyendo que con nuestras lágrimas, vamos a remediar el mal.

Acostumbrados a la molice, a recoger sin afanes el fruto maduro y abundante, dejamos dormir nuestras energías que es cuando más activas debieran estar para contrarestar el mal que nos aqueja.

☞ Hay interesante material de lectura en la cuarta plana ☞

# IMPORTANTE CIRCULAR

OFICINA DE AGENCIAS  
Y COMISIONES  
de ERNESTO ORTIZ

San José, Agosto de 1914.

Señor don \_\_\_\_\_

Muy señor mío:

Gracias al largo tiempo que tiene de establecida mi oficina de Agencias y comisiones y al buen crédito que por esa constancia y por el éxito con que ha funcionado, ha logrado adquirir en el comercio del país, así como a mi experiencia bien probada en el negocio, tengo el placer de anunciar a Usted que, mediante a arreglos celebrados con diferentes casas comerciales e industriales, puedo ofrecer al público, en las condiciones más ventajosas, mis servicios en los siguientes ramos: Servicio Fúnebre: puede serme confiado en todos sus detalles, de manera que la familia doliente no tiene necesidad de distraer su atención en la preparación de funerales y entierro: me hago cargo de la caja mortuoria, carruaje fúnebre, invitaciones, coronas, y todo cuanto a este servicio se refiere.

**Bodas:** Hago el decorado de las habitaciones, contrato el servicio de la fiesta, envío por cuenta de Usted elegantes canastas,—las más artísticas en los jardines de la capital—y cualesquiera otra clase de obsequios. No mequivoco al afirmarle que casi todas las bodas sociales efectuadas en la capital de varios años a esta parte, han sido con los servicios de mi oficina. Usted puede, con sumafacilidad, enterarse de la verdad de esta afirmación: venga a mi oficina o visite a quien Usted guste e interróguelo sobre el particular.

**Casas:** Compra y venta, consignación de inquilinos, cobro de alquileres, trabajos de carpintería y de albañilería a los más bajos precios, gracias a mis contratos con reputados artesanos, profesionales en el ramo. Tenga Usted la seguridad de que si cobra sus alquileres por mi medio, no perderá su dinero. ¿Puede darse una proposición más halagüeña?

**Fincas:** Compra o venta, en junto o en lotes, al contado o a plazos: como Usted lo ordene.

**Trabajos Tipográficos:** Estoy en relación con los mejores establecimientos de este género y se me puede ordenar papel de cartas, facturas, sobres etc., garantizándole que mis precios no serán nunca más altos de los que le ofrezca cualquier imprenta y, además, no perderá Usted su tiempo, pues yo personalmente, seleccionaré el material, escogeré los tipos y estaré constantemente al cuidado de los trabajos.

Como Corredor Jurado, ofrezco mi intervención en remates y como cuento con un órgano de publicación y con mi práctica en el ramo, puedo anticipar los mejores resultados.

Las órdenes se reciben a cualquiera hora del día o de la noche, en mi oficina o en mi casa de habitación. No se tome siquiera el trabajo de salir a la calle: si tiene teléfono, pida los números 250 o 300 y si no, mándeme llamar a su casa.

Por otra parte, piense que es un ERROR gravísimo el de creer que sobre el precio de las mercaderías o de los trabajos, deberá Usted pagarme el precio de mi comisión.

Esa comisión la pagan los comerciantes y los industriales y lo hacen con gusto porque yo les llevo diariamente gran cantidad de órdenes, que no recibirían si se limitaran a esperarlas sin mi intervención.

Mi cliente solamente me pagará el valor real del artículo que yo le entregue o del trabajo que por su cuenta le ejecute, sin recargo de ninguna clase, con la seguridad de haber obtenido lo mejor y de que el comisionista se ha tomado tanto empeño como hubiera podido tomárselo el cliente mismo. ¿No ve que en eso, precisamente, consiste mi negocio?

Resuélvase a darme sus órdenes.

De Usted muy atento S. S.,

*Ernesto Ortiz*

## La Guerra Europea y la Miseria en Costa Rica

Parece que la Naturaleza se haya dado la tarea de mover el universo, mientras allá en la vieja Europa las naciones poderosas se despedazan las unas y se enseñan los dientes las otras, aquí en la América amenaza el hambre y la miseria; mientras allá en el antiguo mundo quedan familias desoladas por la guerra, aquí en este pedazo de tierra del Centro de América quedan centenares de obreros sin trabajo, porque todo está paralizado por consecuencia de esa sangrienta guerra europea que tendrá lugar preferente en la historia de la civilización contemporánea.

Ya hemos visto publicada la Directiva de la Sociedad de Artesanos que se ha fundado para disponer en lo conducente a recoger fondos entre los obreros que estén trabajando y los particulares que quieran ayudar también en esta obra magnánima y caritativa.

La nueva Sociedad que se ha fundado, después que pase esta emergencia puede continuar trabajando y si es posible formar una sociedad de ahorros donde todos los trabajadores puedan depositar una pequeña cuota semanal para estar a salvo de venideras dificultades.

*José Montero C.*

## La Funeraria del Sur de Enrique Azofeifa

hace saber a su numerosa clientela y al público en general que desde esta fecha han sido considerablemente rebajados los precios de sus ataúdes; que para garantía de sus favorecedores los invita a que al comparar un ataúd visiten las demás funerarias de esta ciudad; que se indaguen de los precios y después se dirijan a esta funeraria, de este modo quedarán mejor convencidos de que no hay otra funeraria que venda tan barato como ésta. Surtido completo y servicio a toda hora. o o o o o o o o o o o o

Situada en la Calle 9ª Sur, contigua a la Plaza de Ganado

Imitada por todos :::::



Igualada por ninguno

Da vigor a los viejos,  
fuerza a los jóvenes y belleza a las mujeres

## Salazar Hermanos

Calle Segunda Puerto Limón Costa Rica

Imprenta, Librería, Papelería  
y Encuadernación

Depósito permanente de Papel Sellado, Timbres, Estampillas, Tarjetas y Sobres Postales o Variado surtido de tarjetas verdaderamente artísticas o Agencia de publicaciones nacionales y extranjeras o Libros, Cuadernos, Papeles rayados, etc. etc.

## Librería de Calvo Fernández y Cía.

AGENCIAS CENTRO DE SUSCRICIONES COMISIONES  
DEPÓSITO PERMANENTE DE ESPECIES FISCALES  
Especialidad en facturas para Pulperías, Jefaturas Políticas,  
Municipalidades y Juntas de Educación

IMPORTACION DIRECTA Ventas por mayor y menudeo  
Teléfono número 8 o Apartado número 28 o Telégrafo Librería